



ASOCIACION EUROPEA DE PROFESORES DE ESPAÑOL

BOLETÍN, Año XIII, Número 1, ENERO de 2015



L CONGRESO INTERNACIONAL DE LA AEPE

BURGOS, 20-24 DE JULIO DE 2015



Universidad
Isabel I



Ayuntamiento
de Burgos



JUNTA DIRECTIVA

Presidenta

María Pilar Celma Valero (España)
mpcelma@gmail.com

Vicepresidenta

María Jesús Gómez del Castillo (España)
castilloalicante@yahoo.es

Secretaria

Carmen Morán Rodríguez (España)
morancarmen@hotmail.com

Vice-secretario

Luis Chirinos (Francia)
lrchirinosc@gmail.com

Tesorera

Alice Velázquez-Bellot (Alemania)
alice.velazquez.bellot@googlemail.com

Vocales

Pilar García Escudero (Japón)
arescu6@qc.commufa.jp

Israel Fernando Herrera (EE.UU.)
herrerai@indiana.edu

Asesora en España y encargada del boletín

Susana Heikel (España)
susanaheikel@hotmail.com

CARTA DE LA PRESIDENTA

Queridos compañeros:

El nuevo año se abre con la ilusión del reencuentro estival, que en esta ocasión se producirá en la ciudad de Burgos. Nuestro **L Congreso Internacional de la AEPE** tendrá lugar en esta bella ciudad castellana, en la sede de la Universidad Isabel I de Castilla, entre los días 20 y 24 de julio.

2015 va a ser un año de celebraciones. En este año de conmemoración del cuarto centenario de la publicación de la segunda parte del *Quijote*, nuestro L Congreso Internacional nos permitirá celebrar este acontecimiento, clave en nuestra historia literaria y en nuestra cultura, pero también nos dará la oportunidad de remontarnos a los orígenes de nuestra lengua y de nuestra literatura, visitando el monasterio que habitaron los monjes que, por primera vez, plasmaron por escrito la naciente lengua romance, allá por el siglo XI, en las llamadas *Glosas silenses*; y recorriendo la tierra que con tanto dolor tuvo que abandonar aquel caballero, “el que en buen hora ciñó espada”, destierro recogido en el gran cantar de gesta español, el *Poema de Mio Cid*. Conmemoramos también este año el cuarto centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús, cuya huella tuvimos la oportunidad de ver y de sentir viva el año pasado en Ávila.

Pero, además, la AEPE está de celebración porque éste de 2015 será su L Congreso Internacional. Medio centenar de congresos en los que se ha fraguado la historia de la AEPE. Y esa historia nos gustaría reconstruirla entre todos. Por eso pedimos a todos colaboración para poder realizar una exposición con documentos y recuerdos de los congresos anteriores (así como de los Coloquios Internacionales).

Aunque miremos al pasado con respeto, cariño y nostalgia, también debemos afrontar el futuro con los medios que hoy nos brindan las nuevas tecnologías. Tal como se sugirió en la Asamblea General de 2014, nuestro L Congreso Internacional va a disponer de una página web que están preparando ya nuestras socias Leyre Alejaldre y Lorena Camacho y que estará disponible en los próximos días. En esta web se dará información sobre el programa, alojamiento, medios de transporte, becas...

Hasta muy pronto,

MARÍA PILAR CELMA VALERO

L CONGRESO INTERNACIONAL
DE LA ASOCIACIÓN EUROPEA DE PROFESORES DE ESPAÑOL
(AEPE)

Burgos, del 20 al 24 de julio de 2015



OBJETIVOS GENERALES:

1. Revisar la problemática de la enseñanza del español y de los modernos recursos didácticos (especialmente las nuevas tecnologías).
2. Reciclaje lingüístico y cultural de profesores de ELE.
3. Fomentar el intercambio de experiencias didácticas entre profesores y, a través de ellas, establecer relaciones entre estudiantes españoles y estudiantes de español de otros países.
4. Profundizar en el conocimiento de la cultura hispana y fomentar las relaciones entre los países de habla española.
5. Conocer el entorno y la cultura de la ciudad receptora.

LÍNEAS TEMÁTICAS:

1. La enseñanza del español en el contexto de las artes: pintura, música, cine...
2. Nuevas propuestas didácticas en ELE
3. Las nuevas tecnologías en la enseñanza de ELE
4. Lengua española.
5. Literatura en español.
6. Temas culturales y su aprovechamiento en ELE.

L CONGRESO INTERNACIONAL
DE LA ASOCIACIÓN EUROPEA DE PROFESORES DE ESPAÑOL
(AEPE)

Burgos, del 20 al 24 de julio de 2015



AVANCE DE PROGRAMA

Domingo 19: Inscripción y entrega de materiales. Velada de recepción.

Lunes 21: Sesión plenaria. Inauguración con la presencia de las Autoridades. Ponencia inaugural a cargo de un miembro de la RAE. 13:30 horas, Vino español de bienvenida. Por la tarde, sesiones de ponencias, talleres didácticos y presentación de editoriales. A las 18:00 horas: visita guiada por la ciudad.

Martes 22: Conferencia plenaria a cargo de un importante cervantista, con motivo de la celebración del cuarto centenario de la publicación de la segunda parte del Quijote. Sesiones de ponencias, talleres didácticos y presentación de editoriales. Exposición: "Cincuenta congresos de la AEPE"

Miércoles 23: Excursión por la provincia (Covarrubias, Monasterio de Silos, bodega...)

Jueves 24: Sesiones de ponencias y presentación de editoriales. Plenaria: Mesa redonda con escritores castellanos. Por la tarde, Asamblea General. Por la noche concierto.

Viernes 25: Sesiones de ponencias y talleres. Sesión de clausura por la mañana. Plenaria: ponencia a cargo de un prestigioso escritor). Por la noche, cena de clausura y actuación musical.

BURGOS Y SUS ALREDEDORES



Burgos, capital de la provincia homónima, es una ciudad situada al norte de la Península Ibérica, que cuenta en la actualidad con unos 180.000 habitantes. La capital posee unos atractivos turísticos extraordinarios, con tres bienes declarados patrimonio de la Humanidad: La Catedral de Burgos, el Camino de Santiago y los Yacimientos de Atapuerca (que se encuentra a menos de 15 kilómetros de la capital).

La Catedral de Burgos es uno de los máximos exponentes de la arquitectura gótica en España. Otros monumentos históricos y artísticos son el Monasterio de Santa María de la Real de Las Huelgas y La Cartuja de Miraflores.

En el centro de la ciudad se encuentra el Complejo de la Evolución Humana, formado por el Museo de la Evolución Humana (que expone los fósiles más importantes hallados en el yacimiento), el Centro Nacional de Investigación y el Palacio de Congresos, obra del prestigioso arquitecto cántabro, Juan Navarro Baldeweg.

A la otra orilla del río Arlanzón, la Casa de Miranda, hoy Museo de Burgos, expone valiosas piezas de arte y arqueología burgalesas, entre las que destacan los bustos romanos de Clunia, el «frontal» románico de Santo Domingo de Silos y el sepulcro de Juan de Padilla, obra de Gil de Siloé, todo ello en el bello marco del palacio renacentista que mandó construir don Francisco de Miranda en el siglo XVI.

Otro interesante museo, el dedicado a Marceliano Santa María, recoge gran parte de la obra del pintor burgalés, en el antiguo Monasterio de San Juan. Entre sus obras merecen especial mención Angélica y Medoro, El Triunfo de la Santa Cruz y la colección de paisajes de la provincia burgalesa.

Dos impresionantes e importantísimos monasterios medievales se levantan en las cercanías de Burgos. Son los de Santa María la Real de Huelgas y el de la Cartuja de Miraflores.

En el barrio de Huelgas, a un paso del centro de la ciudad, se encuentra el monasterio de Santa María la Real, fundado por el rey Alfonso VIII y su esposa doña Leonor de Inglaterra, para panteón regio. Su importancia fue tal que llegó a convertirse en el primer centro monacal de Castilla, del que dependían numerosos conventos, villas y lugares. La belleza arquitectónica del monasterio es patente en la iglesia, del más puro estilo cisterciense, Sala Capitular y Claustro de San Fernando. En el centro de la nave mayor se encuentran los sepulcros de los reyes fundadores, adosados y bellamente policromados con las armas de Castilla y las de la familia Plantagenet. En las Claustillas, brilla aún el arte del último románico castellano, en la transición al gótico. Especial interés tienen, además las Capillas de Santiago, de gusto mudéjar, y la de la Asunción, obra del más puro arte almohade. Es también interesante su Museo de Ricas Telas.

PRESENTACIÓN LA UNIVERSIDAD ISABEL I ANFITRIONA DEL I CONGRESO INTERNACIONAL DE LA AEPE



La Universidad Isabel I es una universidad moderna nacida en la era digital, de naturaleza online y semipresencial, única con estas características en su comunidad de origen, Castilla y León. La Universidad tiene su sede central en Burgos.

Los alumnos son el centro de la Universidad Isabel I, la razón de ser; que encuentren su sitio en el mercado laboral a través de una enseñanza de máxima calidad es el objetivo fundamental de la institución. La interactividad y el contacto permanente alumno-profesor y alumno-alumnos es un rasgo diferenciador de la Isabel I: en ella, el alumno forma parte activa de la comunidad del conocimiento.

Cuenta con un equipo docente joven, preparado y conectado a sus alumnos de forma permanente, formado por profesores y consultores, en su mayoría doctores, especializados en la formación online.

Por primera vez en el panorama universitario nacional, los alumnos cursan online el Grado de Ciencias de la Actividad Física y del Deporte. La Universidad Isabel I cuenta con la primera Facultad de Criminología de España.

La institución docente cuenta con una sólida plataforma tecnológica, que garantiza a los alumnos la máxima fiabilidad en su funcionamiento, bajo las más estrictas condiciones de seguridad. La plataforma soporte tecnológico de la formación, es intuitiva, usable y accesible.

Su oferta académica abre al alumno la posibilidad de obtener dobles titulaciones en áreas tan interesantes y de futuro como Derecho y ADE; Derecho y Criminología; Criminología y Psicología; Ciencias de la Actividad Física y del Deporte y Nutrición Humana y Dietética, y Educación Primaria e Infantil.

El Máster de Formación del Profesorado de ESO, Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas es un máster profesionalizador, que prepara a los alumnos de forma integral para afrontar con las mayores garantías las oposiciones. Durante el Curso 2014/2015, la Universidad ha puesto en marcha sus propias titulaciones de posgrado.

Las asignaturas en la Universidad Isabel I son trimestrales y constan de 6 créditos cada una de ellas. El alumno estudiará mediante el sistema de evaluación continua, adquiriendo las competencias y conocimientos de manera progresiva, dándose especial relevancia en el desarrollo de las asignaturas a los aspectos prácticos (Estudios de Caso), y a la adquisición de competencias y habilidades.

De forma exclusiva en el sistema universitario español, el alumno de la Isabel I cursa Asignaturas Transversales, así llamadas por ser comunes a todos los Grados, cuyos contenidos están adaptados específicamente a cada una de las áreas del conocimiento y la ciencia. Estas asignaturas Transversales son, en Primer curso: Aplicación de las TIC a la Práctica Profesional; Técnicas de Comunicación Profesional, y Comunicación Profesional en Inglés. En Segundo curso: Comunicación Científica en Inglés. En Cuarto curso: Valores Sociales y Deontología.

Optamos por una enseñanza inequívocamente profesionalizadora, que prioriza la inserción real en el mundo laboral. El alumno aprende desde la práctica, en contextos que emulan los grandes retos que deberá afrontar en su desempeño profesional. Además, el alumno tiene el control de su proceso de aprendizaje, construye su conocimiento desde la interacción entre iguales, desde la interactividad que proporcionan las TIC, siendo plenamente consciente de sus progresos, fortalezas y campos de mejora o de proyección. El alumno forma parte de verdaderas redes de implementación de aprendizaje, en conexión con los principales canales de difusión del conocimiento de cada una de las disciplinas.

BECAS PARA ASISTIR AL L CONGRESO INTERNACIONAL DE LA AEPE

MODALIDADES:

- a) Dos becas para la inscripción, ayuda al viaje y alojamiento (máximo total de 750 euros).
- b) Dos becas para la inscripción y el alojamiento.

BASES:

- 1.-** Las becas convocadas son exclusivamente para profesores de español, de cualquier nivel, que estén en ejercicio o a punto de comenzar, extremo que se probará documentalmente.
- 2.-** Es condición indispensable que los solicitantes sean ya, en la fecha en que presenten su solicitud, socios de la AEPE, con una antigüedad al menos de dos años.
- 3.-** En ambas modalidades el becado no pagará la inscripción ni el alojamiento, que correrá a cargo de la AEPE. En el caso de la modalidad a), el becado deberá presentar el billete para que la AEPE le reembolse los gastos de viaje (hasta un máximo de 750 euros, entre todos los conceptos).
- 4.-** Se procurará conceder una beca a profesores de las distintas áreas geográficas: Asia, América, Europa y África.
- 5.-** Documentación que debe enviar el solicitante:
 - a) Formulario de solicitud según el modelo disponible en la web.
 - b) Currículum vitae de un máximo de 2 folios.
 - c) Una carta de presentación de otro socio, que corrobore su situación.
 - d) Una corta redacción (máximo de 500 palabras) sobre su trayectoria como profesor/a de español y las razones, incluida la situación económica, por las que piensa que merece la beca.
- 6.-** Las obligaciones de los becarios serán:
 - a) Participar en el L Congreso con una ponencia o taller y colaborar con la Junta Directiva en distintas labores de organización del Congreso.
 - b) Remitir a la Junta, en el plazo de un mes después del Congreso, una evaluación (mínimo de un folio) de su experiencia en el Congreso.
- 7.-** El plazo de recepción de las solicitudes en la AEPE finalizará el 15 de abril de 2015.
- 8.-** Se remitirá la documentación solicitada en el punto 5 a (por correo electrónico) Pilar Celma Valero, pilar@fyl.uva.es y a María Jesús Gómez del Castillo, castilloalicante@yahoo.es.
- 9.-** La resolución se hará pública en la web de la AEPE y por correo electrónico a los interesados, antes del 15 de mayo de 2015.
- 10.-** La participación en esta convocatoria supone la aceptación de todas sus bases.



L CONGRESO INTERNACIONAL DE LA AEPE

CUOTA DE INSCRIPCIÓN:

60 € para socios y ponentes.

30 € para acompañantes y estudiantes.

Puede abonarse por Paypal (o, a través de este sistema, por tarjeta de crédito), desde nuestra web o por transferencia bancaria.

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Nombre(s): _____
Apellido(s): _____
Dirección: _____
Código postal: _____
Ciudad: _____
País: _____
Tfno.: _____
Correo electrónico: _____

Indique con una cruz todo lo que sea pertinente:

- Deseo presentar la ponencia/taller (tache lo que no interese):

Título: _____

-Adjunto resumen de un máximo de 150 palabras

-Adjunto un breve currículum de unas 10 líneas.

-Podría colaborar presentando a algún conferenciante o con algún otro tipo de ayuda: Sí NO

-Última fecha para aceptación de ponencias: **15 de mayo de 2015.**

-Envíe esta ficha de inscripción por correo electrónico a las dos direcciones siguientes: Susana Heikel: susanaheikel@hotmail.com

María Jesús Gómez del Castillo: castilloalicante@yahoo.es

Además, **si presenta ponencia o taller**, envíela a Pilar Celma

Valero:



AVISO SOBRE AFILIACIÓN Y PAGO DE CUOTAS

Para facilitar el proceso de afiliación y el pago de las cuotas se ha habilitado un nuevo procedimiento de pago, a través de Paypal, la plataforma de pago por Internet más segura. Si usted no tiene cuenta de Paypal, puede pagar con su tarjeta de crédito. Se puede seguir pagando la cuota por transferencia bancaria, pero los bancos cobran una alta comisión por ese servicio. El pago a través de Paypal no le costará nada. El procedimiento de pago de la cuota anual, que se explica a continuación, es válido tanto para los nuevos socios como para los antiguos.

Procedimiento de afiliación a través de nuestra web: para hacerse socio hay que seguir tres pasos:

1. Completar la ficha de afiliación en nuestra web: www.aepe.eu (menú superior).
2. Debe pagar la cuota de socio de 30 euros por uno de estos dos sistemas:
 - a) A través de Paypal. Si no tiene cuenta de Paypal, puede pagar con tarjeta de crédito a través de esta misma plataforma de pago seguro. No le cobrarán ninguna comisión.
 - b) Transferencia bancaria a la siguiente cuenta de la AEPE.

Bco. Santander Central Hispano, cuenta corriente:

IBAN: ES5700495121282110042308 SWIFT o BIC: BSCHEMM

3. En el caso de transferencia, envíe resguardo del ingreso a María Pilar Celma pilar@fyl.uva.es o a María Jesús Gómez del Castillo castilloalicante@yahoo.es

Una vez comprobado el ingreso, le daremos de alta en la web y con la contraseña que haya elegido al rellenar su ficha podrá acceder a la zona privada de socios y recibirá también aviso en su correo electrónico cada vez que se publique una nueva noticia. Por favor, consulte nuestra página web, que puede resultar muy útil para los profesores de español.